

## 第六课 龟兔赛跑

很久很久以前，在大森林里，有一天，小动物们在一起聊天。一只兔子对着慢慢爬过来的乌龟说：“你看你怎么动作那么慢，你看我多快啊。”乌龟听见兔子在笑话自己，很生气，说道：“我可以爬得很远呢，我也不一定比你慢。”兔子说：“那我们明天就比一比！”乌龟不想让兔子再笑话自己，就硬着头皮说：“比就比！”

第二天，龟兔赛跑开始了，兔子像箭一样冲了出去，乌龟也努力的向前爬。只几秒钟，兔子已经把乌龟落得很远，回头看看连乌龟的影子都看不到了。兔子想，既然乌龟那么慢，不如让我来休息一下，小兔子一不小心竟然睡着了，等到兔子一觉醒来，突然想起来赛跑的事，于是赶紧往终点跑，可这时，乌龟已经冲过终点了。

比赛的结果是乌龟赢了，兔子输了。这以后，兔子再也不敢笑话乌龟了。

听完这个故事总让我们想起来很多身边的事，例如学汉语的同学里，有人学得很快，可是几个月后就因为工作忙、旅游、搬家、谈恋爱等，各种原因停下来，不学了。可有的同学可能学得很慢，但是从来没有停过，不管多忙都会找出时间来上课，因为这是他们定好的目标，几年下来他们的中文已经流利了。而那些曾经停下来的同学，现在回来重新学习却仍然是初级。

所以不怕慢，怕就怕停下来。

1. 点击动画片 [《龟兔赛跑》](#)
2. [《发生在现实的龟兔赛跑》](#)

Dì liù kè guī tù sàipǎo

Hěnjiǔ hěnjiǔ yǐqián, zài dà sēnlín lǐ, yǒu yìtiān, xiǎo dòngwùmen zài yìqǐ liáotiān. Yì zhī tùzi duìzhe mǎn man pá guòlái de wūguī shuō: “Nǐ kàn nǐ zěnme dòngzuò nàme mǎn, nǐ kàn wǒ duō kuài a.” Wūguī tīngjiàn tùzi zài xiàohuà zìjǐ, hěn shēngqì, shuōdào: “Wǒ kěyǐ pá de hěn yuǎn ne, wǒ yě bù yídìng bǐ nǐ mǎn.” Tùzi shuō: “Nà wǒmen míngtiān jiù bǐ yì bǐ!” Wūguī bùxiǎng ràng tùzi zài xiàohuà zìjǐ, jiù yìngzhe tóupí shuō: “Bǐ jiù bǐ!”

Dì èr tiān, guī tù sàipǎo kāishǐle, tùzi xiàng jiàn yíyàng chōngle chūqù, wūguī yě nǔlì de xiàng qián pá. Zhě jǐ miǎo zhōng, tùzi yǐjīng bǎ wūguī là de hěn yuǎn, huítóu kànkàn lián wūguī de yǐngzi dōu kàn bú dào le. Tùzi xiǎng, jírán wūguī nàme mǎn, bùrú ràng wǒ lái xiūxi yíxià, xiǎo tùzi yí bù xiǎoxīn jìngrán shuìzháo le, děngdào tùzo yí jiào xǐnglái, tūrán xiǎng qǐlái sàipǎo de shì, yúshì gǎnjǐn wǎng zhōngdiǎn pǎo, kě zhè shí, wūguī yǐjīng chōngguò zhōngdiǎn le.

Bǐsài de jiéguǒ shì wūguī yíng le, tùzi shū le. Zhè yǐhòu, tùzi zài yě bù gǎn xiàohua wūguī le.

Tīng wán zhège gùshi zǒng ràng wǒmen xiǎng qǐlái hěnduō shēnbiān de shì, lìrú xué hànnyǔ de tóngxué lǐ, yǒurén xué de hěn kuài, kěshì jǐ gè yuè hòu jiù yīnwèi gōngzuò máng, lüýóu, bānjiā, tán liàn'ài děng, gè zhǒng yuányīn tíng xiálái, bù xuéle. Kě yǒu de tóngxué kěnéng xué de hěn mǎn, dànshì cónglái méiyǒu tíngguò, bùguǎn duōmáng dōuhuì zhǎo chū shíjiān lái shàngkè, yīnwèi zhè shì tāmen dìnghǎo de mùbiāo, jǐ nián xiálái tāmen de zhōngwén yǐjīng liúlì le. Ér nàxiē céngjīng tíng xiálái de tóngxué, xiànzài huílái chóngróng xuéxí què réngrán shì chūjí.

## 生词

1. 森林 hsk4 (sēnlín) n. forest

2. 聊天 hsk4 (liáotiān) v. chat

3. 兔子 hsk5 (tùzi) n. hare; rabbit
4. 乌龟 (wūguī) n. tortoise
5. 动作 hsk4 (dòngzuò) n. action
6. 笑话 hsk4 (xiàohua) n. joke; v. laugh at
7. 情况 hsk4 (qíngkuàng) n. circumstances; situation
8. 硬 hsk4 (yìng) adj. hard; stiff  
硬着头皮 (yìngzhe tóupi): tough one's scalp-brace oneself; force oneself to do sth
9. 箭 (jiàn) n. arrow
10. 冲 hsk5 (chōng) v. rush; charge; dash
11. 秒 hsk5 (miǎo) [measure word] second
12. 落 (là) v. lag (or fall, drop) behind; leave out; (luò) v. drop; fall
13. 既然 hsk4 (jìrán) conj. since; as;
14. 醒 hsk4 (xǐng) v. wake up
15. 想起来 (xiǎng qǐlái) v. remember; recall; recollect
16. 赶紧 hsk5 (gǎnjin) adv. hastily; without losing time
17. 终点 shk6 (zhōngdiǎn) n. terminal point; destination
18. 结果 hsk4 (jiéguǒ) adv. as a result; finally n. result; outcome;
19. 赢 hsk4 (yíng) v. win; beat  
. 输 hsk4 (shū) v. lose;
20. beaten
21. 恋爱 hsk5 (liànnài) n. romantic love; love affair
22. 从来 hsk4 (cónglái) adv. from the past till the present; always
23. 目标 hsk5 (mùbiāo) n. object; target
24. 曾经 hsk5 (céngjīng) adv. once [indicating that an action once happened or a state once existed]
25. 仍然 hsk4 (réngrán) adv. still; yet
26. 怕 (pà) v. fear; afraid of

# BM Textbook 5

## 第六课 明月寄相思

míngyuè jì xiāngsī

每年的农历八月十五是中国的中秋节。这一天，也是月满之时。

传说，英雄后羿的妻子嫦娥在跟坏人的对抗中，一着急吃下了王母娘娘给的一包药，于是身体突然飘离地面，冲出窗口，奔向了月亮。她虽长生不老，但却和深深相爱的丈夫永远分离。当悲痛欲绝的后羿望向月亮，他惊奇的发现，这一天的月亮竟然是最圆最亮的，而月亮上飘动的身影特别像嫦娥。他就在后花园摆上嫦娥爱吃的食物，怀念自己亲爱的妻子。

百姓们听说嫦娥奔月成仙，也都在家里摆上吃的，祭拜她，向她祈祷平安，并且寄托自己对亲人，爱人或者故乡的思念。

这虽然是一个传说，但是却能看到月亮对于中国人的意义。唐朝诗人李白留下名句《静夜思》：

床前明月光，疑是地上霜。  
举头望明月，低头思故乡。

意思是，明亮的月光好像是在地上撒了霜。抬起头来望见明亮的月亮，就忍不住低头思念起我的故乡。

月亮，尤其是满月，在中国文化中代表团圆。中秋之夜的满月，明亮的，远远的，安静的望着我们，让我们忍不住想起不在一处的人或故乡。

这天的夜晚，中国人的家里一定是亲友团圆，热热闹闹，说不完的话，喝不完的酒，还有各种各样的月饼。

这一晚，我会举杯向月，对我深深思念的妈妈说，我们真的很想你。请嫦娥带话，明月千里寄相思。

### Dì liù kè míngyuè jì xiāngsī

Měinián de nónglì bā yuè shíwǔ shì zhōngguóde zhōngqiū jié. Zhè yìtiān, yěshì yuè mǎn zhī shí.

Chuánshuō, yīngxióng hòu yì de qīzǐ cháng'ezài gēn huàirén de duìkàng zhōng, yì zhāojí chī xià le wángmǔniángniang gěi de yì bāo yào, yúshì shèntǐ tūrán piāo lídīmiàn, chōng chū chuāngkǒu, bèn xiàng le yuèliang. Tā suīchángshēng bùlǎo, dàn què hé shēn shēn xiāng'ài de zhàngfu yōngyuǎn fēnlí. Dāng bēitòngyù jué de hòu yì wàng xiàng yuèliang, tā jīngqí de fā xiàn, zhè yìtiān de yuèliangjìngrán shì zuì yuán zuì liàng de, ér yuèliang shàng piāodòng de shēnyǐng tèbié xiàng cháng'é. Tā jiù zài hòu huāyuán bǎi shàng cháng'é ài chī de shíwù, huáiniàn zìjǐ qīn'àide qīzi.

Bǎixìngmen tīng shuō de cháng'é bēn yuè chéngxiān, yě dōu zài jiālǐ bǎi shàng chī de, jì bài tā, xiàng tā qídǎo píng'ān, bìngqiě jítuōzìjǐ dùi qīnrén, àirén huòzhě gùxiāng de sīniàn.

Zhè suīrán shì yīge chuánshuō, dànsì quènéng kàn dào yuèliang duiyú zhōngguó rén de yìyì. Táng cháo shīrén lǚbái liú xià míngjù “jìngyè sī”:

Chuáng qián míngyuèguāng, yí shì dìshàng shuāng.  
Jǔ tóu wàng míngyuè, dītóu sī gùxiāng.

Yīsī shì, míngliàng de yèguāng hǎoxiàng shì zài dìshàngsā le shuāng. Tái qǐtóu lái wàng jiàn míngliàng de yuèliang, jiù rěn bú zhù dītóu sīniànqǐ wǒ de gùxiāng.

Yuèliang, yóuqí shì mǎnyuè, zài zhōngguó wénhuàzhōng dàibiǎo tuányuán. Zhōngqiū zhī yè de mǎnyuè, míngliàng de, yuǎn yuǎn de, ānjìngde wàngzhe wǒmen, ràng wǒmen rěn bú zhù xiāngqǐ búzài yí chǔ de rén huò gùxiāng.

Zhè tiān de yèwǎn, zhōngguó rén de jiālǐ yídìngshì qīnyǒu tuányuán, rè rènào nào, shuō bu wán dehuà, hē bù wán de jiǔ, hái yǒu gè zhōnggè yàng de yuèbǐng.

Zhè yì wǎn, wǒ huì jǔ bēi xiàng yuè, duì wǒ shēn shēn sīniàn de māmā shuō, wǒmen zhēn de hěn xiǎng nǐ. Qǐng cháng'ē dài huà, míng yuèqīnlǐ jì xiāngsī.

生词

1. 农历<sup>hsk6</sup> (nónglì) n. traditional Chinese calendar; lunar calendar
- 2 满<sup>hsk4</sup>(mǎn) adj. full; filled
  - . 对抗<sup>hsk6</sup> (duìkàng) n. antagonism; confrontation
- 4.奔 (bèn) v. go straight towards; head for
- 5.永远<sup>hsk4</sup> (yǒngyuǎn) adv. always; forever
- 6.悲痛欲绝 (bēitòng yùjué) inconsolable grief; cry one's heart out
- 7.惊奇<sup>hsk6</sup> (jīngqí) adj. wondering; surprised
- 8.亮<sup>hsk4</sup>(liàng) adj. bright; light
9. 摆<sup>hsk5</sup>(ái) v. pt; place; arrange
10. 怀念<sup>hsk5</sup> (huáiniàn) v. cherish the memory of; think of; miss
11. 亲爱<sup>hsk5</sup> (qīnài) adj. dear; beloved
12. 祈祷 (qǐdǎo) v. pray; say one's prayers
13. 平安 (píngān) adj. safe and sound; be peace
14. 寄托<sup>hsk6</sup>(jìtūō) v. to place (hope, etc.) on
15. 故<sup>hsk6</sup>(gù) n. hometown; native place
16. 思念<sup>hsk6</sup>(sīniàn) v. think of; long for; miss
17. 意<sup>hsk5</sup>(yì) n. Meaning; sense
18. 撒 (sǎ) v. scatter; sprinkle; spread
- 19 霜 (shuāng) n. frost
  - . 抬<sup>hsk4</sup>(tái) v. lift; raise
- 20 忍不住<sup>hsk5</sup> (rěnbù zhù)
  - . can't help doing sth
21. 尤其<sup>hsk4</sup>(yóuqí) adv.
  - . especially
23. 团圆<sup>hsk6</sup> (tuán yuán) v. (of family members) reunite
- 24 处 (chù) n. place
  - . 热闹<sup>hsk4</sup> (rènao) adj. lively; bustling (with noise and excitement)

26. 各种各样 (gèzhǒng  
gèyàng) of every description;  
all kinds of

## BM Textbook 6

### 第一课 中国语言

中国是一个多民族，多语言，多文化的国家。中国有56个民族，80种以上的语言。其中90%是汉族。汉族也因为居住的地理位置不同，各地有着自己的方言，比如北京人讲北京话，上海人讲上海话，广东人讲广东话.....

中国不仅各民族之间的语言差别很大，就是各地方言之间有时也有很大的差别。为了方便各民族和各地区之间的交流，国家从1956年开始把普通话作为官方语言，并在全国范围内进行广泛推广。国家对于普通话的定义是这样的，普通话以北京语音为标准音，以北方官话为基础，以典范的现代白话文著作为语法规范。

普通话的广泛推广和经济快速发展之间是相辅相成的。由于，各地区和民族之间的频繁经济往来使得大家一定要学习普通话才能互相理解，也因为都会讲普通话，大家可以更好的进行经济，文化等方面的交流。

在中国不管你住在哪里，或者是什么民族，上学的时候都会学习普通话。在工作场合人们也会使用普通话为主要工作语言。所以如果你去中国，不管是生活还是工作，也不管你去哪里，只要你会说普通话就可以跟大部分人交流了。这也是为什么汉语学习者首选普通话。

中国各地方言之间有时候差别非常大，所以其实讲普通话对有些地方的中国人来说也不是件容易的事儿，偶尔还会闹出尴尬的笑话，也难怪有些外国朋友不能准确掌握普通话的发音。

据说，广西人讲普通话的时候拼音里的K和G分不清，所以他们说“口”的时候，听起来像“狗”。有一次，一个好客的广西人请朋友来家里玩，吃饭的时候他跟朋友挨着坐，但他坐在了空调的风口旁，吹得自己有点儿冷，于

是他就对朋友说：“哎呀，我不想坐在疯狗（风口）旁”，然后就换了一个位置。朋友不乐意了，说：“你什么意思？我是疯狗吗？！”

有一个北方人去陕北出差，在餐厅里吃饭，听见旁边桌的对话，男的说：“你吃屎吗？”，女的说：“都可以，随便吃屎嘛”。这个北方人听得哭笑不得，怎么两个人互相讨论“吃屎吗”，其实在陕北话里，这是“吃什么”的意思。他们说“shén”的时候听起来像“shǐ”

看来，如果你想学好普通话，掌握标准的发音是十分必要的，以便别人能够更好的理解你。

### Dì yī kè zhōngguó yǔyán

Zhōngguó shì yíge duō mǐnzú, duō yǔyán, duō wénhuà de guójì yǒu 56 ge mǐnzú, 80 zhǒng yǐshàng de yǔyán. Qízhōng 90%shì hànzu. Hanzú yě yīnwèi jūzhù de dìlǐ wèizhi bùtóng, gèdì yōuzhe zìjǐ de fāngyán, bǐrú Běijīng rén jiǎng Běijīng huà, Shànghǎi rén jiǎng Shànghǎi huà, Guǎngdōng rén jiǎng Guǎngdōng huà.....

Zhōngguó bùjǐn gè mǐnzú zhī jiān de yǔyán chābié hěn dà, jiùshì fāngyán zhī jiān yǒushí yěyǒu hěn dà de chābié. Wèile fāngbiàn gè dìqū zhī jiān de jiāoliú, guójia cóng 1956 nián kāishǐ bǎ pǔtōnghuà guānfāng yǔyán, bìng zài quánguó fànwei nèi jìnxíng guǎngfàn tuīduìyú pǔtōnghuà de dìngyì shì zhèyàng de, pǔtōnghuà yǐ běijīng yǐ biāozhǔn yīn, yǐ běifāng guānhuà wéi jīchǔ, yǐ diǎnfàn de xiàndài bì zhùzuò wéi yǐfǎ guīfàn.

Pǔtōnghuà de guǎngfàn tuīguǎng hé jīngjì kuàisù fāzhǎn zhī jiā xiāngfǔ xiāngchéng de. Yóuyú, gè dìqū hé mǐnzú zhī jiān de pínfán shǐdé dàjiā yí dìng yào xuéxí pǔtōnghuà cárénéng hùxiāng lǐjiě, yě yǐ

jiǎng pǔtōnghuà, dàjiā kěyǐ gèng hǎo de jìnxíng jīngjì, wénhuà děi jiāoliú.

Zài zhōngguó bùguǎn nǐ zhù zài nǎlǐ, huòzhě shì shénme mínzú de shíhòu dōuhuì xuéxí pǔtōnghuà. Zài gōngzuò chānghé rénmen pǔtōnghuà wéi zhǔyào gōngzuò yǔyán. Suǒyǐ rúguǒ nǐ qù zhōnggu shēnghuó háishì gōngzuò, yě bùguǎn nǐ qù nǎlǐ, zhǐyào nǐ huì shuō jiù kěyǐ gēn dà bùfen rén jiāoliú le. Zhè yěshì wèishéme hànyǔ xué: shǒuxuǎn pǔtōnghuà.

Zhōngguó gèdì fāngyán zhī jiān yǒu shíhou chābié fēicháng dà jiǎng pǔtōnghuà duì yǒuxiē dìfāng de zhōngguó rén lái shuō yě bú de shìr, ǒuér hái huì nào chū gāngà de xiàohua, yě nánguài yǒuxiē péngyǒu bùnéng zhǔnqué zhǎngwò pǔtōnghuà de fǎ yīn.

Jùshuō, Guǎngxī rén jiǎng pǔtōnghuà de shíhou pīnyīn lǐ de K kīng, suǒyǐ tāmen shuō “kǒu” de shíhou, tīng qǐlái xiàng “gǒu”. Yǒu hào kè de guǎngxī rén qǐng péngyou lái jiālǐ wán, chīfàn de shíhou péngyou āizhe zuò, dàn tā zuò zàile kòngtiáo de fēngkǒu páng, chí yǒudiānr lěng, yúshì tā jiù duì péngyǒu shuō: “Āiya, wǒ bùxiāng zuò (fēngkǒu) páng”, ránhòu jiù huànle yíge wèizhi. Péngyǒu bú lèyì le, shénme yìsi? Wǒ shì fēnggǒu ma?!”

Yǒu yíge běifāng rén qù Shānbēi chūchāi, zài cāntīng lǐ chīfàn, pángbiān zhuō de duìhuà, nán de shuō: “Nǐ chī shǐ ma?”, Nǚ de shu suíbiàn chī shǐ ma “. Zhège běifāng rén tīng dé kūxiàobùdé, zěnme hùxiāng tǎolùn” chī shǐ ma “, qíshí zài shān běi huà li, zhè shì” chī s yìsi. Tāmen shuō “shén” de shíhou tīng qǐlái xiàng “shǐ”

Kànлái, rúguǒ nǐ xiǎng xuéhǎo pǔtōnghuà, zhǎngwò biāozhǔn d shífēn bìyào de, yǐbiàn biérén nénggòu gèng hǎo de lǐjiě nǐ.

## 生词

- |   |   |
|---|---|
| 1. 居住 hsk6 (jūzhù) v. live; reside  | Chinese. It is said relative to                           |
| 2. 地理 hsk5 (dìlǐ) n. geographical   | classical Chinese.  |
| features of a place   | 13. 著作 hsk6 (zhùzhuò) n. work;                            |
| 3. 位置 hsk5 (wèizhi) n. place; location; seat  | book writings   |
| 4. 方言 hsk6 (fāngyán) n. dialect   | norm  |
| 5. 交流 hsk4 (jiāoliú) v. exchange; interflow   | 15. 相辅相成 hsk6 (xiāngfǔ xiāngchéng) [idom]                 |
| 6. 官 hsk5 (guān) n. government official; officer; 官方 hsk6 (guānfāng) n. official; of the government | supplement and complement each other                      |
| 7. 范围 hsk4 (fànwéi) n. limits; range; scope   | 16. 频繁 hsk6 (pínfán) adj. frequent; often                 |
| 8. 广泛 hsk5 (guǎngfàn) adj. broad; extensive   | 17. 场合 hsk6 (chǎnghé) n. occasion; situation              |
| 9. 推广 hsk5 (tuīguǎng) v. popularize; spread   | 18. 偶尔 hsk4 (ǒuěr) adv. once in awhile; occasionally      |
| 10. 定义 hsk6 (dìngyì) v. define; describe  | 19. 闹 (nào) v. be troubled by; make a noise; adj. noisy   |
| 11. 典范 (diǎnfàn) n. model; example  | 20. 尴尬 hsk6 (gāngà) adj. embarrassed; awkward             |
| 12. 白话文 (báihuà wén) n. an article written by modern  | 21. 难怪 hsk5 (nánguài) v. be understandable; be pardonable |
|   | 22. 准确 hsk4 (zhǔnqüè) adj. accurate; exact                |

23. 掌握 hsk5 (zhǎngwò) v. grasp; laugh or to cry; find sth both master; have in hand funny and annoying
24. 好客 hsk6 (hàokè) adj. hospitable
25. 挨 hsk6 (āi) v. be next to; be (to) close to;
26. 风口 (fēngkǒu) n. place where there is a draughty
27. 吹 hsk5 (chuī) v. blow
28. 乐意 hsk6 (lèyì) v. willing to; ready to; happy
29. 屎 (shǐ) n. shit; faeces
30. 哭笑不得 (kūxiào bùdé) [idiom] not know whether to
31. 互相 hsk4 (hùxiāng) adv. each other
32. 看来 hsk5 (kàn lái) adv. seem; appear
33. 必要 hsk5 (bìyào) adj. necessary; essential
34. 以便 hsk6 (yǐbiàn) conj. so that; in order to; for the purpose of

\*\*\*

# BM Textbook 7

## 第十课 中国大兴国际机场

在北京南部郊区的农田里，一个由钢筋和玻璃构成的网状建筑拔地而起，这就是被称为世界最大机场之一的北京大兴国际机场，仅仅5年就修建完成了。而今年，2020年的九月已是她投入使用的一周年了。

金色海星造型的航站楼由伊拉克裔英国明星建筑师扎哈哈迪德(Zaha Hadid)设计（哈迪德已于2016年去世），航站楼建筑面积 万 平方米，被称为世界最大的机场。航站楼的屋顶钢结构重达4万多吨，如此大的机场一共只有8个C型柱支撑，没有遮挡的空间，使旅客的目的地一目了然，他们可以轻松的看到自己要去的目的地。尽管如此之大，旅客过了安检，到最远的登机口步行也只要8分钟。

这个机场与地铁、高铁零距离换乘，周围还修建了四条高速路。机场安检采用人工智能、人脸识别等技术，因此旅客可以进行自助安检和行李托运。安检时间缩短50%。

航站楼地上共分为层，一楼是国内航班抵达区，二楼是国际航班抵达区，三楼是国内航班出发区，四楼是国际航班出发区，五楼是餐饮话别区。

中国机场的一个特色就是有吃有逛，购物便利。大兴机场更是如此，光世界知名的时装店就有三十几家，美食从知名老字号餐厅到中国各地的特色小吃。如果你想买些东西带给朋友或带回家这里什么都有。

到2025年，大兴机场每年将接待7200万乘客。连同现有的北京首都国际机场每年9600万的旅客吞吐量，将让北京拥有世界上最繁忙的城市机场系统之一，足以与世界第一的伦敦机场系统媲美，伦敦六个机场2017年的数据是接待了1.7亿人次的客运量。大兴机场估计最终能够每年接待1亿人次的旅客。

如果你去北京，别忘了去体验一下这个壮观的机场怎么样！

Dì shí kè Zhōngguó dàxīng guójì jīchǎng

Zài běijīng nánbù jiāoqū de nóngtián lǐ, yígè yóu gāngjīn hé bōlí gòuchéng de wǎng zhuàng jiànzhú bá dì ér qǐ, zhè jiùshì bèi chēng wéi shìjiè zuìdà jīchǎng zhī yī de běijīng dàxīng guójì jīchǎng, jǐnjin 5 nián jiù xiūjiàn wánchéngle. Ér jinnián, 2020 nián de jiǔ yuè yǐ shì tā tóurù shiyòng de yì zhōunián le.

Jīnsè hǎixīng zàoxíng de háng zhàn lóu yóu yīlākè yì yīngguó móngxīng jiànzhú shī zhā hā·hā dí dé (Zaha Hadid) shèjì (hā dí dé yǐ yú 2016 nián qùshì), háng zhàn lóu jiànzhù miànji 70 wàn píngfāng mǐ, bèi chēng wéi shìjiè zuìdà de jīchǎng. Háng zhàn lóu de wūdǐng gāng jiégòu zhòng dá 4 wàn duō dūn, rúcí dà de jīchǎng yígòng zhǐyǒu 8 gè C xíng zhù zhīchēng, méiyǒu zhēdǎng de kōngjiān, shǐ lǚkè de mùdì dì yímùliǎorán, tāmen kěyǐ qīngsōng de kèn dào zìjǐ yào qù de mùdì dì. Jǐnguǎn rúcí zhī dà, lǚkè guò le ānjiǎn, dào zuì yuǎn de dēng jī kǒu bùxíng yě zhǐyào 8 fēnzhōng.

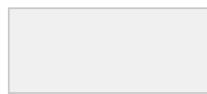
Zhège jīchǎng yǔ dìtiě, gāotiě líng jùlí huàn chéng, zhōuwéi hái xiūjiàn le sìtiáo gāosù lù.  
Jīchǎng ānjiǎn cǎiyòng réngōng zhìnéng, rén liǎn shíbié děng jìshù, yīncǐ lǚkè kěyǐ jìnxíng zìzhù ānjiǎn hé xíngli tuōyùn. Ānjiǎn shíjīān suōduǎn 50%.

Háng zhàn lóu dìshàng gòng wéi 5 céng, yī lóu shì guónèi hángbān dǐdá qū, èr lóu shì guójì hángbān dǐdá qū, sān lóu shì guónèi hángbān chūfā qū, sì lóu shì guójì hángbān chūfā qū, wǔ lóu shì cānyǐn huàbié qū.

Zhōngguó jīchǎng de yíge tèṣè jiùshì yǒu chī yǒu guàng, gòuwù biànlì. Dàxīng jīchǎng gèng shì rúcǐ, guāng shìjiè zhīmíng de shízhuāng diàn jiù yǒu sānshí jǐ jiā, měishí cóng zhīmíng lǎozìhao cāntīng dào zhōngguó gèdì de tèṣè xiǎochī. Rúguǒ nǐ xiǎng mǎi xiē dōngxi dài gěi péngyou huò dài huí jiā zhèlǐ shénme dōu yǒu.

Dào 2025 nián, dàxīng jīchǎng měinián jiāng jiēdài 7200 wàn chéngkè. Liántóng xiàn yǒu de běijīng shǒudū guójì jīchǎng měinián 9600 wàn de lǚkè tūntǔ liàng, jiāng ràng běijīng yōngyǒu shìjiè shàng zuì fánmáng de chéngshì jīchǎng xítōng zhī yī, zúyǐ yǔ shìjiè dì yī de lúndūn jīchǎng xítōng pìměi, lúndūn liù gè jīchǎng 2017 nián de shùjù shì jiēdàile 1.7 Yì réncì de kèyun liàng. Dàxīng jīchǎng gūjì zuìzhōng nénggòu měinián jiēdài 1 yì réncì de lǚkè.

Rúguǒ nǐ qù běijīng, bié wàng le qù tǐyàn yíxià zhège zhuàngguān de jīchǎng zěnme yàng!



- |  |  |
|--|--|
| 1. 郊区 hsk5 (jiāoqū) n. Suburban district                           | 6. 修建 hsk6 (xiūjiàn) v. build; construct         |
| 2. 钢筋 (gāngjīn) n. steel reinforcement                             | 7. 投入 (tóurù) v. throw into; put into            |
| 3. 状 (zhuàng) n. form; shape                                       | 8. 周年 hsk6 (zhōunián) n. anniversary             |
| 4. 建筑 hsk5 (jiànzhù) n. building; structure; architecture          | 9. 航站楼 (hángzhàn lóu) n. airport terminal        |
| 5. 拔地而起 (bádì ér qǐ) v. raise sheer (or steeply) from level ground | 10. 造型 hsk6 (hángzhàn lóu) n. model; shape; form |
|  | 11. 伊拉克 (yìlākè) Iraq                            |

12. 裔 (yì) n. ethnic group  
 . 顶<sup>hsk5</sup> (dǐng) n. top
13. 结构<sup>hsk5</sup> (jiégòu) n.  
 . Structure; composition
14. 吨<sup>hsk5</sup> (dūn) ton.  
 : 柱 (zhù) post; pillar
16. 支撑<sup>hsk6</sup> (zhīchēng) v.  
 . prop up; sustain; support
18. 遮<sup>hsk6</sup>挡 (zhēdǎng) n.  
 . shelter; cover; v. shelter  
 from; keep out
19. 空<sup>hsk5</sup>间 (kōngjiān) n.  
 space
20. 一目了然<sup>hsk6</sup> (yímù liǎorán) [idom] clear at a glance
21. 步行 (bùxíng) v. go on foot; walk
22. 高铁 (gāotiě) n.  
 High-speed railway
23. 换乘 (huànchéng) v.  
 transfer; change (to another public conveyance)
24. 采用 (cǎiyòng) v. select and use; adopt
25. 进行<sup>hsk</sup> (jìnxíng) v. in progress; proceed
26. 托运<sup>hsk6</sup> (tuōyùn) v.  
 consign for shipment
27. 缩短<sup>hsk5</sup> (suōduǎn) v.  
 shorten; cut down
28. 抵达<sup>hsk6</sup> (dǐdá) v. arrive; reach
29. 便利<sup>hsk6</sup> (biànlì) adj.  
 convenient; easy
30. 时装<sup>hsk6</sup> (shízhuāng) n.  
 fashionable dress
31. 接待<sup>hsk6</sup> (jiēdài) v. receive; admit
32. 连同<sup>hsk6</sup> (liántóng) conj.  
 together with; along with
33. 吞吐 (tūntǔ) v. swallow and spit-take in and send out in large quantities
34. 拥有<sup>hsk6</sup> (yōngyǒu) v.  
 possess; have; own
35. 繁忙<sup>hsk6</sup> (fánmáng) adj.  
 busy; bustling
36. 足以<sup>hsk6</sup> (zúyǐ) v. enough; sufficiently
37. 系<sup>hsk5</sup>统 (xìtǒng) n. system  
 . 媲美 (pìměi) v. compare
38. favourably with; rival
39. 壮观<sup>hsk6</sup> (zhuàngguān)  
 adj. magnificent; spectacular

\*\*\*

## 第一课 童话大王 郑渊洁（一）

阅读能够很好的帮助语言学习者理解学习新的词汇，了解文化，这是毋庸置疑的，可是中国文学博大精深，就算对高级别的语言学习者来说很多书也太难了。比如，古代文学书，和文化背景复杂的书等等。难度太大的书反而影响阅读兴趣，也就达不到帮助学习的效果。

这里我要给大家推荐一位作家，童话大王郑渊洁。如果说他是儿童书作家并不准确，因为他与读者在三十多年中一同成长，从七十年代，八十年代适合低龄儿童阅读的童话到九十年代以后为成年人创作的奇幻小说都受到广大读者的欢迎。他的作品语言简单，朴实，并不华丽，故事却动人，充满丰富的想象力和深刻的哲理。他的书是很多儿童甚至成年人爱不释手的读物。

1978年郑渊洁还是一名工厂的工人，平时兼职写作，以一个业余作家的身份开始创作童话故事，他写的故事《皮皮鲁和鲁西西》在16个刊物上同时刊登。人们送他称号，童话大王。1983年他的儿子郑亚旗出生，郑渊洁为了给儿子营造一个更好的生活环境，在1985年，他竟然创立了一个人的刊物《童话大王》。这个每月出版的杂志只发表郑渊洁一个人的作品，却在两年以后印刷量就超过了100万册。为了实现杂志的正常出版，他需要每天写6000字的故事，他不仅做到了，而且一做就是三十多年，直到现在。

郑渊洁的故事，不仅想象力丰富，最大的特点就是反传统的教育理念，呼吁尊重孩子的天性，倡导成人也应保留孩子的天真，这样才不会泯灭创造力，指出学校批量教育不考虑个体差异的教育弊端。他的童话看似写给孩子，但是简单的语言中却带着深刻的哲理和对社会现象的反思。比如他的一个故事《驯兔记》，写得是刚刚升入小学的皮皮鲁对一切充满了好奇，可是天性调皮叛逆的皮皮鲁因为始终不能变成兔子成为了老师和家长的心病，这个作品也被拍摄成了短片。

随着他自己的孩子和读者年龄的不断成熟，郑渊洁创作的面向成人的小说也大受欢迎。比如《我是钱》、《病菌集中营》、《智齿》等。

说到他个人，更是有很多与常人不同的奇闻异事.....

[购买郑渊洁书籍](#)

点击阅读：[《驯兔记》](#)

点击观看：[《驯兔记》短片](#)

Dì yī kè tónghuà dàwáng zhèngyuānjié (yī)

Yuèdú nénggòu hěn hǎo de bāngzhù yǔyánxuéxí zhě lǐjiě hé xuéxí xīn de cíhuì, liǎojiě wénhuà, zhè shì wúyōng zhìyíde, kěshì zhōngguó wénxué bódàjīngshēn, jiùsuàn duì gāo jíbié de yǔyánxuéxí zhě láishuō hěnduō shū yě tài nánle. Bǐrú, gǔdài wénxué shū, héwénhuà běijǐng fùzá de shū děng děng. Nándù tài dà de shū fǎ'ér yǐngxiāngyuèdú xìngqù, yě jiù dá bú dào bāngzhù xuéxí de xiàoguǒ.

Zhèlǐ wǒ yào gěi dàjiā tuījiàn yíwèi zuòjiā, tónghuà dàwáng zhèngyuānjié. Rúguǒ shuō tā shì értóng shū zuòjiābìng bù zhǔnquè, yīnwèi tā yǔ dúzhě zài sānshí duō nián zhōng yìtóngchéngzhǎng, cóng qīshí niándài, bāshí niándài shìhé dīlíng értóng yuèdúde tónghuà dào jiǔshí niándài yǐhòu wèi chéngnián rén chuàngzuò deqíhuàn xiāoshuō dōu shòudào guǎngdà dúzhě de huānyíng. Tā de zuòpǐn yǔyánjiādān, pǔshí, bìng bù huálì, gùshì quèdònggrén, chōngmǎn fēngfùde xiāngxiàng lì hé shēnkè de zhélǐ. Tā de shū shì hěnduō értóng shènzhìchéngnián rén ài bù shìshǒu de dúwù.

1978 nián zhèngyuānjié háishì yì míng gōngchǎngde gōngrén, píngshí jiānzhí xiězuò, yǐ yíge yèyú zuòjiā de shēnfènkāishǐ chuàngzuò tónghuà gùshì, tā xiě de gùshì “pí pí lǚ hé lǚ xīxī” zài 16 gè kānwù shàng

tóngshí kāndēng. Rénmen sòng tā chēnghào, tónghuà dàwáng. 1983 nián tā de érzi zhèngyàqí chūshēng, Zhèngyuānjié wèilegěi érzi yíngzào yíge gèng hǎo de shēnghuó huánjìng, zài 1985 nián, tā jìngránchuànglì le yíge rén de kānwù “tónghuà dàwáng”. Zhège měi yuè chūbǎnde zázhì zhǐ fābiǎo zhèngyuānjié yíge rén de zuòpǐn, què zài liǎngnián yǐhòu yìnshuā liàng jiù chāoguò le 100 wàn cè. Wèile shíxiànn zázhìde zhèngcháng chūbǎn, tā xūyào měitiān xiě 6000 zì de gǔshì, tābùjǐn zuò dàole, érqiě yí zuò jiùshì sānshí duō nián, zhídào xiànzài.

Zhèngyuānjié de gǔshì, bùjǐn xiǎngxiànglì fēngfù, zuìdà de tèdiǎn jiùshì fǎn chuántōng de jiàoyù lǐniàn, hūyù zūnzhònggháizi de tiānxìng, chàngdǎo chéngréng yě yīng bǎoliú háizi de tiānzhēn, zhèyàng cái bú huì mǐnmiè chuàngzào lì, zhǐchū xuéxiào pīliàng jiàoyùbù kǎolü gètǐ chāiyì de jiàoyù bìduān. Tā de tónghuà kàn sì xiě gěi háizi, dànshì jiǎndān de yǔyán zhōng què dàizhe shēnkè de zhélǐ hé duì shèhuì xiànxìangde fǎnsī. Bǐrú tā de yíge gǔshì “xún tù jì”, xiě de shì gānggāng shēngrù xiǎoxué de Pí pí lǚ duì yíqiè chōngmǎn le hàoqí, kěshì tiānxìng tiáopípànni de Pí pí lǚ yīnwèi shǐzhōng bùnéng biàn chéng tùzi chéngwéi le lǎoshīhé jiāzhǎng de xīnbìng, zhège zuòpǐn yě bèi pāishè chéng le duǎnpiàn.

Suízhe tā zìjǐ de háizi hé dúzhě niánlíngde búduàn chéngshú, zhèngyuānjié chuàngzuò de miànxiàng chéngréng de xiǎoshuōyě dà shòu huānyíng. Bǐrú “wǒ shì qián”, “bìngjūn jízhōngyíng”, “zhìchǐ” děng.

Shuō dào tā gèrén, gèng shì yǒu hěnduōyǔ chángré bùtóng de qíwén yì shì.....

## 生词

1. 童话 hsk6 (tónghuà) n.  
children's story; fairy tale

2. 词汇 hsk6 (cíhuì) n.  
vocabulary

3.毋庸置疑 (wùyōng zhìyí)

[idom] no doubt

4.博大精深 hsk (bódà jīngshēn)  
[idom] extensive knowledge  
and profound scholarship

5.推荐 hsk5 (tuījiàn) v.  
recommend

6.成长 hsk5 (chéngzhǎng) v.  
grow up; grow to maturity

7.广大 hsk5 (guǎngdà) adj.  
vast; wide

8.朴实 hsk6 (pǔshí) adj. simple;  
plain

9.华丽 hsk6 (huálì) adj.  
magnificent; resplendent

10. 智慧 hsk5 (zhìhuì) n.  
wisdom; intelligence

11. 深刻 hsk5 (shēnkè) adj.  
deep; profound

12. 爱不释手 hsk6 (ài bù shì  
shǒu) [idom] be so fond of  
sth. that one cannot let go of  
it

13. 兼职 hsk6 (jiānzhí) v. hold  
two or more posts  
concurrently; n. part-time job

14. 写作 hsk6 (xiězuò) v.  
writing

15. 业余 hsk5 (yèyú) adj.  
nonprofessional

16. 身份 (shēnfen) status;  
capacity; identity

17. 刊物 hsk6 (kānwù) n.  
periodical

18. 称号 hsk6 (chēnghào) n.  
title; name

19. 刊登 hsk6 (kāndēng) v.  
publish (in a newspaper or  
magazine)

20. 营造 (yíngzào) v.  
construct; build

21. 创立 hsk6 (chuànglì) v.  
found; originate

22. 印刷 hsk6 (yìnshuā) v.  
print

23. 册 hsk5 (cè) n. volume;  
book

24. 出版 hsk5 (chūbǎn) v.  
come off the press; publish

25. 呼吁 hsk6 (hūyù) v.  
appeal; call on

26. 倡导 hsk6 (chàngdǎo) v.  
initiate; propose; advocate

27. 保留 hsk5 (bǎoliú) v.  
continue to have; retain

28. 天真 hsk5 (tiānzhēn) adj.  
innocent; simple and  
unaffected

29. 毁灭 (mǐnmiè) v. die out;  
disappear

30. 个体 hsk6 (gètǐ) n.  
individual

31. 弊端 hsk6 (bìduān) n.  
malpractice

- 32. 现象 hsk5 (xiànxìàng) n.  
phenomenon
- 33. 反思 hsk6 (fǎnsī) v. reflect;  
introspect
- 34. 升 hsk5 (shēng) v. rise;  
promote
- 35. 调皮 hsk6 (tiáopí) adj.  
naughty

\*\*\*

- 36. 叛逆 (pànnì) n. rebel
- . 始终 hsk5 (shǐzhōng) adv.
- 37 from beginning to end
- 38. 奇闻异事 (qíwén yìshì)  
[idom] anecdote